

- Instrucciones:**
- a) Duración: 1 hora y 30 minutos.
  - b) Se podrá hacer uso del diccionario y de su apéndice gramatical.
  - c) El alumno elegirá y desarrollará en su totalidad UNA de las dos opciones propuestas, no pudiendo, en ningún caso, combinar ambas.
  - d) La puntuación máxima que se otorgará a cada apartado figura entre paréntesis.

## OPCIÓN A

### TRADUCCIÓN DEL SIGUIENTE TEXTO DE JENOFONTE (5 puntos)

*Ante la dificultad en la que se encuentran los soldados, Jenofonte se entrevista con Quirísofo.*

ταύτην μὲν οὖν τὴν ἡμέραν καὶ νύκτα ἔμειναν<sup>1</sup> ἐν πολλῇ ἀπορίᾳ ὄντες. Ξενοφῶν δὲ ὄναρ εἶδεν· ἐπεὶ δὲ ὄρθρος ἦν, ἔρχεται πρὸς τὸν Χειρίσοφον<sup>2</sup> καὶ διηγείται αὐτῷ τὸ ὄναρ.

- 1. 3.<sup>a</sup> p. pl. del aoristo de μένω.
- 2. Χειρίσοφος, -ου (ὅ): el general Quirísofo.

### CUESTIONES:

- 1. Cita dos términos castellanos derivados de λόγος “palabra” y dos de ἄνθρωπος “hombre”. (1 punto)
- 2. Análisis morfológico de las palabras subrayadas con su enunciado. (0,5 punto)
- 3. Análisis sintáctico desde ἐπεὶ hasta ὄναρ. (0,5 punto)
- 4. a. Desarrolla el siguiente tema: el Drama. (2,5 puntos)
  - b. ¿A qué género literario griego se adscriben Hesíodo y Homero? (0,5 punto)

## OPCIÓN B

### TRADUCCIÓN DEL SIGUIENTE TEXTO DE LA ANTOLOGÍA (5 puntos)

*Posidón y Atenea se disputan la Acrópolis.*

ἦκεν οὖν πρῶτος Ποσειδῶν ἐπὶ τὴν Ἀττικὴν, καὶ πλήξας<sup>1</sup> τῇ τριαίνῃ κατὰ μέσῃν τὴν ἀκρόπολιν ἀπέφηνε<sup>2</sup> θάλασσαν, ἣν νῦν Ἑρεχθίδα<sup>3</sup> καλοῦσι. μετὰ δὲ τοῦτον ἦκεν Ἀθηνᾶ<sup>4</sup> καὶ ἐφύτευσεν ἐλαίαν.

- 1. Participio de aoristo de πλήσσω.
- 2. Aoristo de ἀποφαίνω.
- 3. Ἑρεχθίδης, -ίδος (ή): adj. “de Erecteo”.
- 4. Ἀθηνᾶ, -ᾶς (ή): la diosa Atenea.

### CUESTIONES:

- 1. Cita dos términos castellanos derivados de δέκα “diez” y dos de γῆ “tierra”. (1 punto)
- 2. Análisis morfológico de las palabras subrayadas con su enunciado. (0,5 punto)
- 3. Análisis sintáctico desde καὶ πλήξας hasta θάλασσαν. (0,5 punto)
- 4. a. Desarrolla el siguiente tema: La Poesía Épica. (2,5 puntos)
  - b. ¿A qué género literario griego se adscriben Sófocles y Eurípides? (0,5 punto)